

FLASHCOVER

CAPOTAS MARÍTIMAS

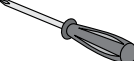


FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

Tools Necessary | Herramientas necesarias



Chave Allen nº5
Allen Spanner nº5
Llave Allen nº5



Chave Philips
Phillips Key
Llave Philips



Chave Torx nº30
Torx Key nº30
Llave Torx nº30



[f /flashcoveroficial](#)
[www.flashcover.com.br](#)

Fone / S.A.C: +55 17 3641-9030
Av. Primo Campagnoli, Nº 1173
Distrito Industrial II
CEP: 15775-000
Santa Fé do Sul/SP - Brasil

MANUAL DE INSTALAÇÃO CAPOTA MARÍTIMA

Installation Manual Tonneau Cover | Manual de Instalación Capota Marítima

MN026

Rev: 09 - 13/12/2024

VEÍCULO VEHICLE VEHICULO		
COD.	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION
202	L200 TRITON SPORT 2017/	
613	FULLABACK CS C/GRA ORIG 2018/	
634	FRONTIER NP300 CD 2021- CHL	
635	FRONTIER NP300 CD C/GRA 2021/	
948	L200 2016 S/ GRADE	
953	L200 2016 C/ GRADE	
955	L200 TRITON C/PROT 2016/	
963	FULLBACK 2016/	

ITEMS ÍTEMS ITENS		
COD.	QT. QTY CANT	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCION
-A-	01	CONJUNTO DE LONA DE VINIL VINYL TARP SET SET DE LONA DE VINILO
-B-	01	PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA DIANTEIRA) ALUMINUM PROFILES (FRONT BAR) PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA DELANTERO)
-C-	02	CANTONEIRAS DO TREK TREK BRACKETS CANTONERAS DEL TREK
-D-	04	SUPORTES DO TENSOR SUPPORT TENSION APOYOS DEL TENSOR
-E-	02	BORRACHAS 06MM 06MM RUBBERS GOMAS 06MM
-F-	04	SARGENTOS BRACKETS SOPORTE
-G-	02	VARÕES TENSORES TENSIONERS TENSORES
-H-	02	PERFIS DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL) ALUMINIUM PROFILES (LATERAL BAR) PERFIL DE ALUMÍNIO (BARRA LATERAL)
-I-	01	BORRACHAS FINA 03MM 3MM FINE RUBBER GOMAS FINAS 03 MM
-J-	01	BORRACHAS GROSSA 08MM 8MM ROUGH RUBBER GOMAS GROSSA 08MM
-K-	02	SUPORTES DO TREK TREK HOLDERS SOPORTES DEL TREK
-L-	01	CALHA DIANTEIRA DE ALUMÍNIO ALUMINIUM FRONT TRIM CALA DELANTERO DEL ALUMINIO
-M-	01	BORRACHAS DE VEDAÇÃO SEALING RUBBERS GOMAS DE VEDACIÓN
-N-	02	CANTONEIRAS DIANTEIRA FRONT BRACKET CORNER CANTONERAS DELANTEROS
-O-	01	BORRACHAS GROSSA 10 MM 10 MM ROUGH RUBBER GOMAS GROSSA 10 MM
-P-	03	PARAFUSO M6X20 ALLEN SCREW ALLEN M6x20 TORNILLO ALLEN M6x20
-Q-	02	PEÇAS DE FIXAÇÃO DIANTEIRA FRONT FIXING PARTS PIEZAS DE FIJACIÓN DELANTERA
-R-	02	PEÇAS DE FIXAÇÃO DIANTEIRA FRONT FIXING PARTS PIEZAS DE FIJACIÓN DELANTERA

IMPORTANTE

IMPORTANT

IMPORTANTE

Proprietário: Solicite ao instalador instruções de uso e manuseio. Usada corretamente, prolongará a vida útil de sua capota. Lave a capota marítima somente com água e sabão neutro, evite produtos químicos. Eles comprometem a resistência da costura e mancham o vinil.
Owner: ask the installer for using and handling instructions. Correctly using will expand your cover lifespan. Wash the cover using only water and mild soap, avoiding chemical products. They compromise the sewing resistance and stain the vinyl.
Proprietário: Solicita al instalador instrucciones de uso y manuseo. Usada correctamente, prolongará la vida útil de su capota. Lava la capota marítima solamente con agua y jabón neutro, evita productos químicos. Ellos comprometen la resistencia de la costura y manchan el vinilo.

Na linha **ROLLER** os tensores seguem com uma etiqueta, identificando qual a posição correta de se encaixar na ponteira do tensor que segue costurada na lona, **a não utilização dos tensores ira ter como consequência a perda de garantia.**

In **ROLLER** line tensioners follow with a label identifying the right position to fit into the turnbuckle tip that follows sewn on canvas, **not using the tensioners will result in warrant loss.**

En línea **ROLLER** los tensores siguen con una etiqueta, identificando cual es la posición correcta en la puntera del tensor que sigue cosido en la lona, **con no usar los tensores habrá como consecuencia la pérdida de garantía**

01

INSTRUÇÃO L-200 TRITON | L-200 TRITON INSTRUCTION | INSTRUCCIONES DEL TRITON L-200

1

Colar a borracha de vedação **-J-** que acompanha o kit por toda a extensão da base da calha dianteira **-L-**, conforme a imagem ilustrativa.
Observação: No veículo sem protetor de caçamba utilizar a borracha **-O-**.

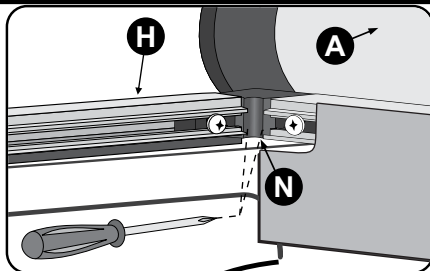
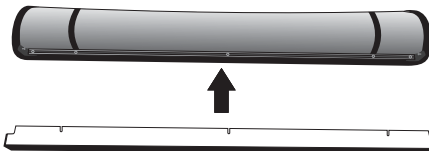
Glue the 8mm rough rubber **-J-** that comes with the kit along the entire length of the aluminum front trim **-L-**, to according the illustrative image.
Note: Vehicle without bucket protector use the rubber **-O-**.

Colocar el goma grossa 8mm **-J-** que acompaña el kitpor toda la extensión de la cala delantero **-L-**, según la imagen ilustrativa.
Nota: En el vehículo sin protector de cucharón utilizar el caucho **-O-**.

2 Encaixar a calha dianteira **-L-** na barra dianteira **-B-** acompanhando os recortes e apertar os parafusos **-P-** alinhando a parte superior para não ocorrer danos na lona.

Attach the aluminum front trim **-L-** to the front bar **-B-** accompanying the cutouts and tighten the screws **-P-** by aligning the top part to no canvas damage.

Encajar el cala delantero de aluminio **-L-** en la barra delantero **-B-** acompañando los recortes y apretar los tornillos **-P-** alineando la parte superior para no se producen daños en la lona.



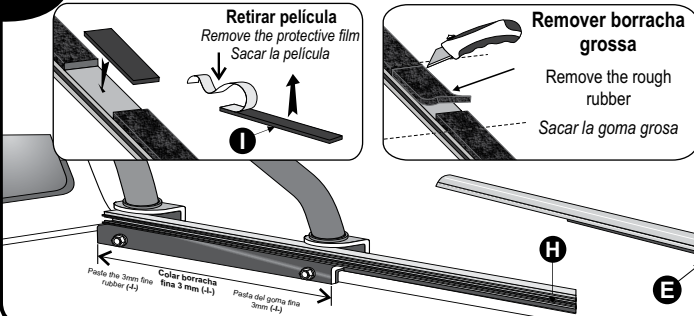
3

Posicionar a lona **-A-** sobre a cabine, para facilitar a montagem.
Encaixar os perfis laterais **-H-** nas cantoneiras dianteiras **-N-** e apertar os parafusos utilizando chave Philips.

Position the canvas **-A-** on the cabin, to facilitate the assembly.
Attach the side profiles **-H-** in the front brackets corner **-N-** and tighten the screws using the Philips key.

Posicionar la lona **-A-** sobre la cabina, para facilitar el montaje.
Enganche los perfiles laterales **-H-** en las cantoneras delanteros **-N-** y apretar los tornillos utilizando la llave Philips.

02



Retirar película
Remove the protective film
Sacar la película

Remover borracha grossa
Remove the rough rubber
Sacar la goma grossa

- Para veículos equipados com Santantônio, utilizar as borrachas finas **(-I-)** do kit para compensar a altura das bases (ver figura).
- Para veículos sem Santantônio, manter Borrachas grossas **(-E-)**.
- For vehicles equipped with Bed Bars use thin rubber **(-I-)** that come with the kit for compensate the height difference (see figure).
- For vehicles without Bed Bars, keeping the thick rubber **(-E-)**.
- Para los vehículos equipados con barras antivuelcos utilizar goma fina **(-I-)** que viene en el kit para compensar la diferencia de altura (véase la figura).
- Para los vehículos sin barras antivuelcos, mantener la goma grossa **(-E-)**.

03

- Encaixe os sargentos **(-F-)** nos perfis laterais **(-H-)** e aperte os parafusos.

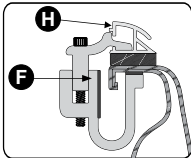
Obs. Caso tiver protetor que cobre a borda da caçamba será necessário furar para encaixar o sargento.

- Attach the brackets **-F-** in the lateral profiles **-H-** and tighten the screws.

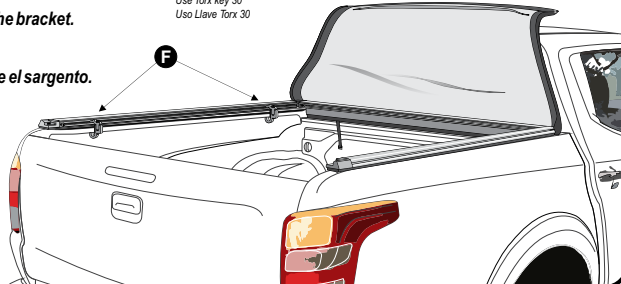
PS. Do not completely screw in the bolts of the brackets, in case there is a fiber protector, one must drill it to attach the bracket.

- Fija los perfiles de aluminio **(-H-)** en el platón, utilizando los sargentos **(-F-)**.

Obs. No apriete totalmente los pernos del sargento, si hay protector de fibra, se necesita perforar para que se encaje el sargento.



Utilizar Chave Torx 30
Use Torx key 30
Usar Llave Torx 30



04

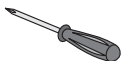
INSTRUÇÃO PARA FRONTIER NP 300 CD 2021 SEM GRADE

INSTRUCTION FOR FRONTIER NP 300 CD 2021 WITHOUT GRILLE

INSTRUCCIONES PARA FRONTIER NP 300 CD 2021 SIN REJILLA

- Para fixação do perfil dianteiro **-B-**, utilizar peça de fixação **-Q-**, com os parafusos **-P-** que seguem no kit.
- For fixing the front profile **-B-**, use the **-Q-** fixing part, and the **-P-** screws that accompany the kit.

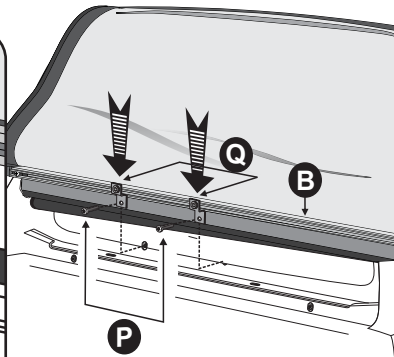
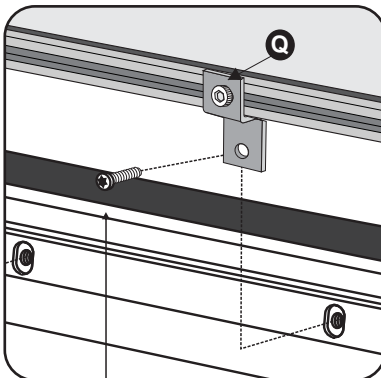
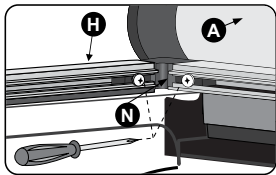
- Para la fijación del perfil delantero **-B-**, utilice pieza de fijación **-Q-**, y los tornillos **-P-** que siguen en el kit.



Chave Philips
Phillips key
Llave Philips



Chave Allen nº5
Allen Key nº5
Llave Allen nº5

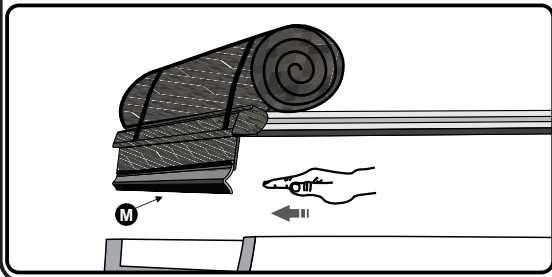
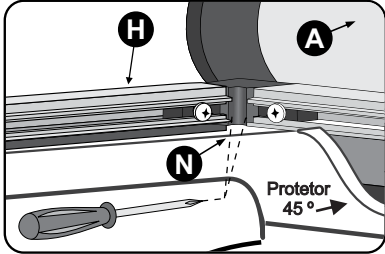
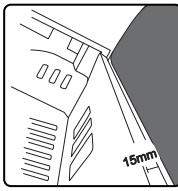


- Encaixar os perfis laterais (-H-) nas cantoneiras dianteiras (-N-) e apertar os .O perfil dianteiro (-B-) deve ficar **15mm** recuado da borda dianteira da caçamba.

Fit the side profiles (-H-) into the front corners (-N-) and tighten the .
The front profile (-B-) must be **15mm** recessed from the front edge of the bucket;.

Coloque a lona (-H-) encima de la cabina para un fácil montaje.
Montar los perfiles laterales (-H-) en los esquineros delanteros (-N-) y apriete los tornillos con una llave Philips.
El perfil frontal (-B-) debe ser de **15mm** de distancia del borde frontal de la cubeta.

Utilizar Chave Philips
Use Phillips Key
Usó Llave Philips



- Com a capota fixada na caçamba, empurrar com a mão a borracha de vedação dianteira (-M-), para uma melhor vedação da capota.
CONFORME ILUSTRAÇÃO ABAIXO.

- By positioning the structure on the body, pushing by hand the front rubber (-M-) for a better seal Bed Cover.
AS ILLUSTRATION BELOW.

- Cuando la colocación de la estructura en el contenedor, empuje con la mano el caucho delantero (-M-) para una mejor sello de la cubierta tonneau.
COMO LA SIGUIENTE ILUSTRACIÓN.

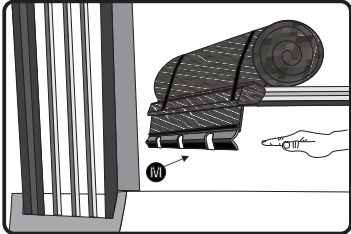
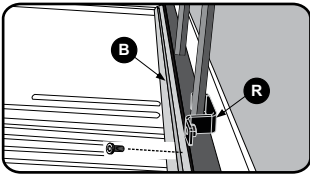
INSTRUÇÃO PARA FRONTIER NP 300 CD 2021 COM GRADE

INSTRUCTION FOR FRONTIER NP 300 CD 2021 WITH GRILLE
INSTRUCCIONES PARA FRONTIER NP 300 CD 2021 CON PARRILLA

- Posicionar a peça de fixação dianteira (-R-) na grade original, conforme ilustração.
- Parafusar peça (-R-) no perfil dianteiro (-B-) e aperte até a borracha do perfil encostar na grade.

- Place the front fixing part (-R-) in the original grid, as shown in the figure.
- Screw the part (-R-) in the front profile (-B-) and tighten it until the profile rubber touches the grid.

- Ubica la pieza de fijación delantera (-R-) en la reja original, según el dibujo.
- Atornilla pieza (-R-) en el perfil delantero (-B-) y aprieta hasta la goma del perfil acercarse de la reja.



- Empurrar com a mão a borracha de vedação dianteira (-M-), para uma melhor vedação da capota.
CONFORME ILUSTRAÇÃO ABAIXO.

- Pushing by hand the front rubber (-M-) for a better seal Bed Cover.
AS ILLUSTRATION BELOW.

- Empuje con la mano el caucho delantero (-M-) para una mejor sello de la cubierta tonneau.
COMO LA SIGUIENTE ILUSTRACIÓN.

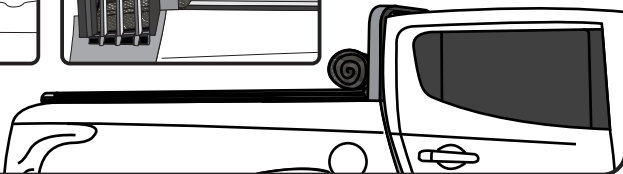
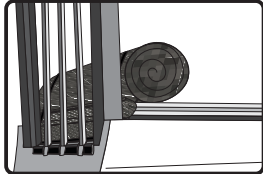
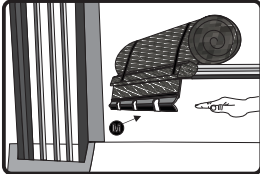
L200 2016 COM GRADE

L200 2016 WITH GRID
L200 2016 CON REJILLA

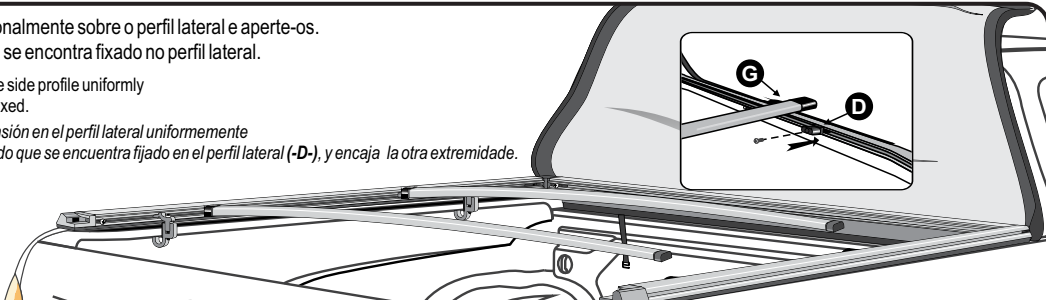
- Ao posicionar a estrutura sobre a carroceria, empurrar com a mão a borracha de vedação dianteira (-M-), para uma melhor vedação da capota.
CONFORME ILUSTRAÇÃO ABAIXO.

- By positioning the structure on the body, pushing by hand the front rubber (-M-) for a better seal Bed Cover.
AS ILLUSTRATION BELOW.

- Cuando la colocación de la estructura en el contenedor, empuje con la mano el caucho delantero (-M-) para una mejor sello de la cubierta tonneau.
COMO LA SIGUIENTE ILUSTRACIÓN.

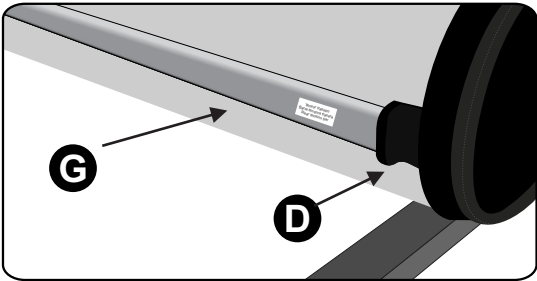


- Dividir os suportes dos tensores (-D-) proporcionalmente sobre o perfil lateral e aperte-os.
- Encaixar os tensores (-G-) no suporte (-D-) que se encontra fixado no perfil lateral.
- Fix the support brackets (-D-) for the tension bars in the side profile uniformly
- To fit in tension bars (-G-) in the support (-D-) already fixed.
- Fijar los soportes de apoyo (-D-) para las barras de tensión en el perfil lateral uniformemente
- Montar las barras de tensión (-G-) en el soporte ya fijado que se encuentra fijado en el perfil lateral (-D-), y encaja la otra extremidade.



INSTRUÇÃO PARA A MONTAGEM DOS TENSORES NA LINHA ROLLER

INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY OF TENSIONERS ON THE ROLLER LINE
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE TENSORES EN LA LÍNEA DE RODILLOS



- Os tensores (-G-) seguem com uma etiqueta de identificação, para sua posição correta, encaixe totalmente na ponteira do tensor (-D-) costurada na lona marítima (-A-) em ambos os lados.

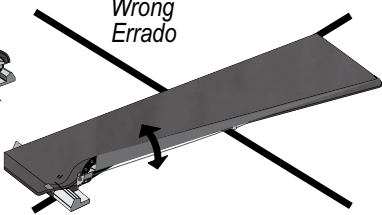
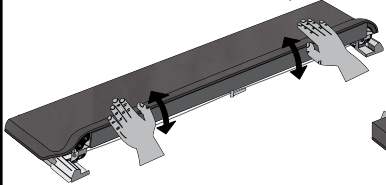
- The tensioners (-G-) follow with a label identifying which position is correct, fully fitting the tip seam (-D-) on the vinyl (-A-) both sides.

- Los tensores (-G-) siguen con una etiqueta identificando cuál es la posición correcta, encaje totalmente en la punta (-D-) de la costura en la lona (-A-) ambos lados

- Verificar se o conjunto de trek está encaixado corretamente.
- Fechar de forma simultânea as duas extremidades da capota.

- Check if the TREK sets are correctly attached.
- Close both cover edges simultaneously.
- Verifica si el conjunto de TREK está encajado correctamente.
- Cierra de forma simultânea las dos extremidades de la capota.

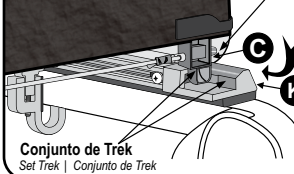
ERRADO
Wrong
Errado



NÃO FECHAR UM LADO DE CADA VEZ
Do not close one side at a time
No cierres un lado por vez.

Lubrificar pinos e mantê-los lubrificadas

Lubricate pins and keep them lubricated. Aceitar pinos y mantenerlos aceitados.



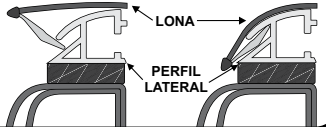
Conjunto de Trek
Set Trek | Conjunto de Trek

- Encaixar corretamente o Conjunto do Trek e pressionar suavemente as duas extremidades até o seu travamento.

- To close, correctly attach the Trek Set and softly press both edges until they lock.
- Para cerrar, encaja correctamente el Conjunto de Trek y presiona suavemente las dos extremidades hasta su trabamiento.

- Encaixar o Bagueite existente na lona (-A-) nos perfis de alumínio (-H-).

- Attach the existing Rolls in the tarp (-A-) in the aluminum profiles (-H-).
- Encaja el Baguette existente en la lona (-A-) en los perfiles de aluminio (-H-).



A GARANTIA DAS CAPOTAS MARÍTIMAS É DADA AO PRIMEIRO USUÁRIO NO PRAZO DE:

Tonneau Cover Warranty is granted to the first user within:

La garantía de las lonas marítimas es dada al primer usuario en el plazo de:

Esta garantia é válida quando:

- o certificado estiver devidamente preenchido e no prazo estabelecido;
- a capota apresentar: defeitos de fabricação ou de matéria-prima mediante análise do Departamento Técnico, e ou não tenha sido submetida a reparos por terceiros;
- após análise da Flash Cover, se for identificado problema de fabricação ou de matéria-prima, reserva-se o direito de trocar, ou consentar apenas a parte ou componente específico do problema, sem direito de o consumidor exigir a substituição total do produto;
- não terá Garantia se o produto sofrer acidentes, se for alterada sua condição original ou usada de forma indevida (sem os tensores ou demais componentes) ou da montagem inadequada em desacordo com as especificações contidas no Manual de Montagem;
- se houver utilização de qualquer produto químico em vez de água e sabão neutro.

THIS WARRANTY IS VALID WHEN:

Warranty: The Certificate must be fully filled in and within the established term. Manufacturing and raw materials defect: the replacement of the product will only occur in face of technical department analysis, and in case the product hasn't been subjected to third-party repair. After the technical analysis, once confirmed the problem is due to manufacturing or raw materials, Flash Cover reserves the right to replace or repair only the specific defective part or component, with no right for the consumer to demand the total replacement of the product.

Warranty does not include: Damages resulting from crashes; loading of cutting and/or bruising materials, or loading materials over the height of the truck bed with closed tonneau cover; leaving the tonneau cover exposed to concentrated water flow (for ex.: water spout); opening the pack of the cover (Box) using cutting instruments (for ex.: dagger, etc); misusing the fixing systems of the tonneau cover; part or component breaking due to lack of lubrication (trek set); using the tonneau cover not totally close or not totally retracted; incorrect cleaning; improper cleaning; altering of the product original concept; and/or manufacturing serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: for cleaning, use only water, mild soap, sponge or flannel. Never use chemical or abrasive products. Always use the central crossmember that support and facilitate the water draining. Lubricate pins and keep them lubricated. warranty registration: Filling in the Warranty Certificate.

Esta garantía es válida cuando:

- Garantía: El Certificado debe estar debidamente llenado y en el plazo establecido;
- Defecto de fabricación y de materia prima: solo será efectuado el cambio del producto mediante análisis del departamento técnico, y caso lo mismo no tenga sido sometido a reparos por terceros;
- Trás el análisis del Técnico, si fuera identificado que el problema es de fabricación o materia prima, Flash Cover reserva el derecho de cambiar o arreglar solamente la parte o componente específico del problema, sin derecho del consumidor exigir sustitución total del producto.
- Excluyen de la Garantía: Daños causados por colisiones, cargamento de materiales cortantes, contundentes o que sobrepasen la altura del cucharón del vehículo con la lona marítima cerrada, dejar la lona marítima expuesta en flujo de agua concentrada (ex: canalón de agua), apertura del embalaje (caja) con materiales cortantes (ex: estilete, etc...), uso indebido de los sistemas de fijación de la lona marítima, rotura de piezas por falta de lubricante (set del trek), utilización de la lona marítima sin que esté totalmente cerrada o totalmente recogida, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteraciones de la concepción original del producto y/o el número de serie de fabricación movido.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza utiliza solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Jamás utiliza productos químicos o abrasivos. Utiliza siempre las travesas centrales que sostienen y facilitan el desague. Lubrifica los pinos y los mantenemos aceitados. Registro de garantía: Llene el certificado de garantía.

Período de Garantia: 1 ano.

Warranty Period: 1 year.

Periodo del Garantía: 1 año.

FLASH
cover
CAPOTAS MARÍTIMAS

CERTIFICADO DE GARANTIA
warranty certificate
certificado de garantía

Importante: Para a validade da garantia, os dados abaixo devem ser preenchidos corretamente pelo revendedor no ato da venda.

E-Commerce: Preencher e remeter a loja ou distribuidora onde você adquiriu o produto junto com a cópia da nota fiscal.

Important: For the validate warranty, the data below must be filled in correctly by the dealer at the time of sale.

E-Commerce: Complete and return the store or distributor where you purchased the product along with the invoice copy.

Importante: Para la validez de la garantía, los datos abajo deben ser rellenados correctamente por el revendedor en el acto de la venta.

E-Commerce: Llenar y remitir la tienda o distribuidora donde usted adquirió el producto junto con la copia de la factura.

Nome do Cliente:

Customer Name:

Nombre del Cliente:

Endereço:

Address:

Dirección:

CEP:

Zip Code:

Código Postal:

Cidade:

City:

Ciudad:

email:

UF:

State:

Estado:

Fone:

Phone Number:

Fone:

Modelo da Capota:

Tonneau Cover Model:

Modelo del Lona Marítima:

Nota Fiscal:

Invoice:

Nota Fiscal:

Veículo:

Vehicle:

Vehículo:

Placa:

License Plate:

Tarjeta de Licencia:

Nome da Revenda:

Resale Name:

Nombre del Reventa:

Data da Revenda:

Resale Date:

Fecha del Reventa:

Fone / S.A.C.: +55 17 3641-9030 - Avenida Primo Campagnoli, nº 1173 - Distrito Industrial II
CEP: 15775-000 - Santa Fé do Sul/SP - Brasil - www.flashcover.com.br